

報日環循

西歷一千八百八十五年四月廿二號

參茸戒烟無憂憂  
發售

**益棧告白**

本行在石塘咀廣合街門牌三號開張以來蒙各埠商賈光顧無任感荷茲因舊址狹窄不敷應用現已遷往新嘉坡大馬路門牌一百一十二號營業所有以前在各埠之分行一律裁撤特此佈告

乙酉年正月初一日

合益棧 何士全 仝啟

那千拿保險公司每股現值銀三百八十員  
 華商保險公司每股現值銀壹百七十五員除息  
 諫當保險公司每股現值八十二員五  
 中華火燭保險公司每股現值價七十員  
 港省澳輪船公司每股現值銀加式十八員  
 中國小呂宋輪船公司每百員減三十員  
 卑勒取糖公司每股現值銀卅五員  
 香港大酒店公司每股現值銀一百員  
 香港雪廠公司每股現值銀一百十五員  
 純火車糖局公司每股現值銀卅員  
 朝三廿七七年貸款每股無加減  
 朝三廿七七年貸款每百員減半員

招 人 領 取 恤 銀

爲止淚安家之費現將該銀滙至本院暫代收貯俟其至親骨肉到院領取倘係其親屬請預先到本院掛號必須認殷實店戶担保方便交茲將各友姓名住址統此週知 陳樹嵩新甯塘邊村人 莫標大新甯梅坑人 陳法典新甯海宴文村人 莫錦大新甯梅坑人 許尿穩新甯橫江許屋人 劉錦學新甯潭江咀人 許九勝新甯橫江許屋人 伍學華新甯海宴人 顏重彬新甯窠門人 伍先榮新甯海宴人 胡亞發新會崗尾村人 關長叶開平馬崗嶺人 李福如新甯虎山營人 鄭貴穩新甯祜村人 李亞旺新甯大坑村人 梁亞本開平沖渡人 李亞膺新會人未實里居 吳亞隆新甯南村人 黃長興新甯沙橋村人 馮信同陽江居心亞村人 黃亞恩陽江那屋小瀝村人 黃亞登新甯担管朗人 黃來興新甯担管朗人 黃齊經新甯大坑村人 黃亞招開平后山村人 黃亞柱開平人未實里居

光緒拾壹年 二月 式拾捌日

東華醫院特啟

啟者三多利園於腐仙  
由某等湊集股本在誠  
信堂領牌開辦新邀股  
份誠實東家並非與澳  
門舊廠合夥辦理近日  
哄傳是係傳聞失實抑  
或造謠傾陷 諸君賜  
顧祈向 洞鑒特此佈  
聞 禪山三多利號  
司理人全啟 謹啟

集 益 棧 告 白

本棧十分墾區四圍  
極至乾爽棧租相宜  
客貯貨請到面議至  
附貯本棧之貨轉往  
按銀概不支理本棧  
棧租以註明手照部  
各件賒借經手是問  
在本號棧租扣除謹  
明以免後論 光緒  
年正月 集益棧謹

識字 十一 此聲 不得 爲憑 所收 別號 欲將 貴氣

鑑古 書局 新書 出售

韻聖合 羅文恪公家傳聖教序 串珠 味根錄 經藝二十一格 詩 開列於左 隨見錄 積古齋鐘鼎 精益求精爲文壹萬式千有奇題極齊 俱皆校訂詳明精工點印業已將次告 成現印大題摘元專請名師加功選校 備價甚相宜如欲定印及採辦者請至 本局面議特此佈聞并將印成各書目

羊城南關增沙街鑑古書局謹啟

火 同中國豬仔頭詭稱奉秘魯王家之命欲在廣東各埠招人  
豬仔頭詭計私招並非王家之意凡我鄉里切勿被其所騙  
既不牢籠一概不依合同每月工錢至多不過兩員每日給  
不做就打有病不計停一指爲詐病又打夜睡茅寮不及牛  
拐賣者既入火坑無從跳出常有投河自縊或臥於路邊等  
鄉里縱使在家窮苦難受然每月餓十餐未必就死若往秘  
得欲活不能叫天無聞後悔何及此等豬仔頭分離人骨肉  
之我等若查知此等豬仔頭即須稟知公所報官拏辦並求  
人善士將此新聞投貼城鎮廣爲佈告勿使火坑復熾至要

往秘魯做工先出本脚後扣  
雖扣工合同寫明每月工錢  
本不滿一合每日要做六七  
掌之好又要鎖手鎖腳從前  
火車壓死實以毒苦難捱死  
害日日捱苦日日抵餓日日  
陷害人性命騙得錢銀早日  
各邑公所出暗花紅捉猪仔  
苦口人謹

工錢其實保  
 十餘員實則  
 十個時辰工夫  
 我鄉里人被  
 猶快活幸我  
 受打尋死不  
 快活天必誅  
 惡頭又求 仁  
 白 聖聖

火燭保險  
 安平保燭火  
 雲梳公司每公司各備資本二百萬  
 團專保火燭雲梳倘 客商偶遭失  
 慎亦不至血本無歸實於生意場中  
 大有裨益舉辦以來歷數十年之久  
 極臻妥善本公司代辦十餘年賠償  
 爽快中外皆知所有房屋行店貨倉  
 貨物等均可保平安價甚相宜 貴  
 商賜顧請至本行面酌 荷 聖聖  
 火燭保險代理人些刺士公司謹啟

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白氣味芬芳小兒最易消化此餅能治小兒疳積肚痛腹瀉食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛裏下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤殤者甚為可惜如服此餅食積盡消且能情補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年徧究中國水土配製此餅專有去積培元之功身無恙後耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年銷售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌寄往各省俾能廣行濟世云爾本藥局稟准用龍驤作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸君選購請認招牌庶免有誤

每餅銀五仙 本藥局在香港 粵城內外 上海 北京 福州 小呂宋 天津 漢口 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月 廿四日 屈臣氏大藥房謹

生法  
 知吉凶不防拜訪現先生館行道於廣源東街 橫此告白  
 西曆



粵東督憲委萬州管守備朱梅署○三月初四日  
督憲奏報 越華監院黎維樑稟請全俱稟知初  
五日大人核試孟春月課並補考從九品簡家類稟知  
然職監工本日進局補用縣敬輔稟辭往南海各鄉開  
辦烟膏抽釐差候補縣將定權稟知由香港公幹回候  
補縣丁啟員候補府經歷王榮濬俱稟到由梧州公幹  
回從九品梅文圻稟到解太平關餉來省稟見保甲局  
委員等南海縣丞朱俱稟知初三晚西關聯慶街李宅  
因焚茶失火燒去自己屋一間登即救滅○三月初四  
日 督憲奏并轉報 陸路提督鄭差人稟辭往三水  
致奠忠魂 楊雲階軍門之提督粵東也紀律嚴明軍威素著凡屬軍民莫不畏威懷德諒山之役軍門力戰捐軀以死報國軍民得其疆祔咸為悲悼茲聞有按  
察司銜河南候補道朱觀察壽鏞及山西候補府楊太守玉書等干初三日在三元宮延請羽士十餘人擺列齋筵恭設牌位敬為奠祭牌位首書前廣東陸路提  
督一等男楊君玉科次則 記名提督貴州安義鎮總兵周君壽昌而越南及臺灣各役之陣亡員弁兵勇亦皆列位附祭以彰忠魂自是晚八點鐘起至三點鐘  
止時焚楮帛恭行祭奠其各親屬之卽位哭泣者聲震野聞者為之泣下生榮死哀可為軍門等稱之矣○搶匪被獲 聞前日南關某住眷道一婢手携衣物  
往河南探候戚屬行至附近埔頭與匪徒相遇見其垂髫小女無人陪伴遂即將物搶去此婢疾聲呼助尾追匪後適有二局丁見之將匪拘獲解諸局紳將其詢  
問據匪供稱原籍江西携有重貨來粵作賈因遭折閱以致囊橐無餘飢寒交迫既無戚屬又鮮朋儕迫得效牙寄之賤行事出無奈乞為原宥畢俯首跪地其涕  
泗滂沱局紳見其情詞可憫薄賞而釋之○賭敗他逃 粵垣賭館日盛無處蔑有而因賭敗計窮恐為父兄所責罰不敢回家者亦時有所聞茲聞城北某鄉落  
有胡某乃數代孤子也日前父命其携銀四十餘兩前來省垣交與戚屬路經城內翻攤賭館某獃心雄承與赴戰以所携之銀兩盡作賭資遂遭敗北某因輸  
盡計窮回家恐為父母責罵遂繕一函托友寄交其父備述因賭盡空無顏相見之事父閱信後驚悉所為即來省遍覓迄無消息其父現已尋逾年甲僅此一子  
荷失所在承祧無人情形甚為可憫或有勸其將事控官者未知果否稟呈也夫粵東賭風甲於他省而其流弊亦不可勝言安得良有司為之嚴禁以衛斯民耶

二日大遣軍兵前赴東京以資戰守有水師步兵三百名已於二月二十七日附搭火船以  
貢而水師大臣復與戰務大臣熟商議再調水師兵六旗水師炮兵兩隊前赴越南俟修理  
奏後即起程東指云○二十二日水師大臣又致電於西貢總督謂現法廷以布理臣補授宰  
缺帝賞利仙匪則補授外務大臣柯蓮花補授內務大臣祈林美加蘭補授庫務大臣金邊  
補授戰務大臣賈理巴補授水師理藩大臣至拔藝大臣則以高力補充工務大臣則以沙秩  
補授充商務大臣則以巴厘蘭補充驛務兼理電線大臣則以沙連補充其農務大臣則以夏  
蘭補充云○二十五日西貢總督接有法國駐新架坡領事電音謂現接巴德諾脫公使來電  
謂中國總理衙門已將中法和議草約畫押矣○二十八日法都巴黎士電音言中法兩國和  
約雖經畫押而法廷仍增調軍兵前赴東京其新派赴越元戎哥亞士不日將暫啟行旌東  
南而車載將軍則已啟程東下矣○同日電音又言法國議例局現以法員富粵為主席云

英報章譯 西歷三月十三日倫敦電拿西報云前任中國駐德國  
欽使李君丹崖現接有朝命着即回華矣○昨接西班牙國也赫列  
都城電音言德國允認西班牙管轄蘇路諸海島之原文草約經於  
是月初七日本在西班牙都城畫押矣○前任法國駐越南公使滬波  
士現復奉法廷之命由存些理士埠起程前赴越都○俄都聖彼德  
羅堡來信云俄廷現擬設一領事駐紮高麗都城並設一副領事駐  
於濟物浦○暹羅駐英國公使昨接有演角來電謂西貢總督並未  
有致書暹廷以肆行恐嚇○前者法廷租有商船南地土夏理轉兵  
赴東京及至途中遇有意外以致不能駛行法水師大臣聞信即租  
賃丹必羅火船赴柯博卑將該船軍兵器械轉行載運前赴東京云

調遣戰船 西歷三月二十九日孟買消息云英國現命鐵甲戰艦二  
十四艘水雷炮船三十六艘刻即預備行裝開往較路的海面隨機應變以禦俄  
人之肘云信息又言俄國人民現聞與英國將有決裂之勢甚為惶恐舉國不安  
云○法人妄言 西歷三月二十九日孟買報刊有電音言現聞法國稱說若  
與中國明言開仗即將調遣兵勇五萬名以犯北洋云法人何言之易耶○密佈  
水雷 二月十四日美利濱郵筒云新金山各口岸現皆整頓邊防不遺餘力  
雷密置如棋之布如星之羅以防敵人進攻云○亂黨猖獗 西歷三月十八日  
澳國維也納都城信息言現因亞路濱尼亞處土人不靖故土耳其國特遣兵往  
為彈壓而亂黨胆敢拒捕屢有小戰士兵死者二十五人而亂黨死者四十人○  
俄船行踪 西歷三月二十七日俄國忌刺沙巡船行抵加刺巴即在該埠駐紮

土人不靖 西歷三月十七日巴拿馬消息言現是處有土匪作亂揭竿而起勢甚披猖炮火轟天以攻其地迨至昨晚九點鐘亂黨始遁回波拿威士拿處駐紮英國夏路尼炮船亦即遣兵七十五人携帶吉林機噐炮一尊登岸以保護英人物業是日巴拿馬火車路及各等生意皆行停止而人心亦甚為驚慌蓋恐亂黨復來滋擾也目下駐巴拿馬之官員亞羅士依馬拿經往英國夏羅尼炮船居處以避亂黨之兇鋒聞哥林一城現已為亂黨所陷矣按巴拿馬地方在南北亞美利加洲之中即目下開浚運河處也同日美國華盛頓都城郵筒云水師經歷官現接有駐紮巴拿馬馬處哥林城之加羅拿輪船管駕來電謂現因巴拿馬及士邊威路兩處遭土人之亂故加羅拿船特泊埔頭以遣散工登岸俾保護商人物業而吉夏駐拿地方現亦為亂黨所因是朝有高美馬將軍統帶援兵行抵其地亂黨聞風即行退出哥林城外駐紮惟哥林城現已在亂黨掌握中若欲復回實非易事該城舖宇多遭亂黨切掠聞亂黨船載若有官兵欲奪回哥林城彼即借咸陽之炬以付諸該城云此可見亂黨之倔強矣

本港有特出憲報謂法國駐港領事稱說法水師提督哥壁現已弛臺灣及各口岸之禁矣○新砲到港 前數日亞達蘭達火船載有克虜伯大砲八尊抵港隨在九龍船澳將其盤運登岸聞此等炮乃中朝所購用以防邊者也該炮俱屬後膛中有六尊乃入六寸半彈有兩尊乃入九英寸九彈者中國得此利器以之禦敵何患敵船之不摧哉○開礦述聞 傳聞黃梅縣境有煤窰自下新鎮至古角山約長四十餘里從前並無人議及開取現署黃梅縣事之鍾明府擬僱工匠多名擇期開礦於是邑中人士謠說繁興或以為有得風水或以為既非接濟軍需又未奉到憲札何得遽行創鑿謂明府而不開礦則已明府而擬開礦必當斟酌盡善而不肯商莽出之也

法船到港 初六早法國加羅連戰船由澎湖馬港到港○銀圓到港 美國公司之薛地柯富島約火船於初六日載有銀圓一百零五萬四千八百八十三枚抵港○戰船損壞 法國蘇尼戰船因水鑊損壞故在西貢停止俟法國新水鑊至用以更換然後再啟行焉○輪船擱淺 二月二十八日神符消息云昨朝有鐵行公司之低必火船在神符地方威大角迤西之處猝擱岸畔是時大霧瀾漫咫尺莫辨故遭此厄迨至霧收雲歛幸得他加沙高火船相助拖之出險而其所擱之處亦幸屬泥灘故船身並無損傷是亦一大幸事也○購買輪船 小呂宋金仔蘇報云加理杜火船現經小呂宋官員用銀十萬員購買欲將其更作運軍船云○盜風未靖 金邊國信息云現該處地方仍未十分安謐蓋尚有亂黨約千五百人糾眾騷擾以為地方之害也○俄國調兵 邇來俄國調遣軍兵前赴暹春不絕於道茲聞有哥士羅馬運軍船復由柯地沙處載有俄兵於二月二十四日行抵新嘉坡將取道前赴暹春焉○事屬虛謠 小呂宋金仔蘇報刊有二月二十八日香港電音謂香港現任總督英廷派為駐中都公使云按港中並未聞有是耗而小呂宋竟有電音則此言也胡為乎來哉諒亦好事者為之耳○炮船更調 法國沙芝太理炮船日前由法國到西貢隨奉有西貢總督之命調往金邊國以承亞律地炮船之乏焉○操演水龍 港督包制軍擬於初八日下午五點半鐘在海旁街大會堂處閱操水龍○輪船易主 金仔蘇報云依妹火船現經售與中國某公司將用以載運貨物來往中國口岸云○解圍續聞 初六晚

續錄港商樂捐海防經費 前已繳呈 善後局憲捐簿三百一十號該銀二萬九千五百六十二員八毫五仙現有陸續繳至者自此為始 三百一十一號簿 謝松興捐銀十員 裕興隆捐銀五員 謝廣盛捐銀三員 蕭寶華捐銀二員 三百一十二號簿 遠隆號捐銀三十員 廣益隆捐銀二十員 厚和號捐銀二十五員 義隆號捐銀十五員 廣隆同益各捐銀五員 合興船新廣昌船黃大利船楊連高其隆和船各捐銀二員 時昌濠記慶記店永昌隆船蒙得合劉先合新得興黃財合胡寶安杜廣利胡漢合廣興利羅敬安黃同和新合性關珍合黃順發船五合館孫成業與益劉暢黃滿和寶安安隆廣順隆就和劉伯益林錢記常利永員隆三和德利義利德和合和永安隆永安泰安昌與福盛隆以上各捐銀一員 三百一十三號簿 安發行捐銀二十員 鄧源泉捐銀十員 三茂公義生謙和合利馬福順成記越興各捐銀五員 合昌捐銀三員 厚昌萬順人和百福安源隆遠昌隆各捐銀二員 三百一十四號簿 廣順安捐銀十員 三百一十六號簿 友興祥恭和源各捐銀五員 廣茂源和興棧協隆廣聯盛永義源公安榮各捐銀二員 號簿 和祥豐捐銀五十員 三百一十五號簿 廣順安捐銀十員 三百一十六號簿 友興祥恭和源各捐銀五員 廣茂源和興棧協隆廣聯盛永義源公安榮各捐銀二員 三百一十七號簿 吳福春捐銀十員 廣順安捐銀十員 三百一十八號簿 新廣合捐銀一十五員 三百一十九號簿 和昌捐銀三十員 吳福春捐銀十員 廣順安捐銀十員 三百一十八號簿 新廣合捐銀一十五員 三百一十九號簿 和昌捐銀三十員 陳波維李滿葉深源號和合楊九葉豐號陳順成各記號新記某有各捐銀二員何運合何連記黃榮記陳水記何開容梁蘇郭永彰何炳何廣何三何伙勝杜水陳炳梁陳洪清志黃成郭波陳建新黃何黃明何何照順黃林耀九陳順華有各捐銀半員黃義捐銀三員 三百一十八號簿 新廣合捐銀一十五員 三百一十九號簿 和昌捐銀三十員



火船壹隻名  
烟屈刺濱準  
初捌日早開行  
汕頭廈門淡水  
準 貴客欲附  
船者請至本行  
號十三號  
初伍日  
德忌厘士謹啟  
啟者本行

有火船壹隻名個羅  
打於本月十四  
開行前往牛庄  
臺準 貴客欲  
貨搭船者請至  
行面議 一  
月 初六日  
太古洋行謹啟

壹隻名黃埔改  
月拾伍日開行  
三谷富及庇厘  
美厘畔鳥思倫  
埠如 貴客搭  
水脚相宜艙位  
本號面議是實  
月拾四日一十  
環南泰號謹啟

啟者本行  
有火船壹  
隻名卑倫  
約本月式拾壹  
開行前往蘇士  
威威北埠如  
客欲附貨搭船  
請至本行面議  
月初柒日午三  
禪臣洋行謹啟

政係由西	香港
寄信來云	英京
至郡境左	省城
凡散離覺	上海
本局戒煙	福州
日碼紛及	小宋
公目擊其	天津
錄入特	漢口
聞見實今	屈臣
觀望可也	氏啟

英國  
屈臣氏  
洋煙  
精粉  
發售

戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法不惜工本務期剋制洋煙之癮無碍吸烟之人令其自然戒斷永無後患與別家所售戒烟諸藥迥不相同歷蒙中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽業已京省馳名矣惟近日妒忌爲佈散謠言似謂服此戒烟離斷難保無虞等語則大負本局立心與中國除害之意且服此不獨斷癮兼可令人必中外西報俱富於辦幸勿爲尋常所阻誤有忘戒烟者之大端也茲於本局爲厚惠實謀每包銀七三

容德迷之言行色在必迷

代理報軍狀師高露雲謹啟

報窮告白

啟者岑仁於英一千八百八十四年七月二號  
即唐用申年閏五月初十日稟呈香港 泉憲台  
前爲報窮事業已告準在案茲定期英一千八百  
八十五年五月六號即唐乙酉年三月廿二日禮  
拜三上午十一點鐘在 泉署尾次查審隨即稟  
請 佐治飛立布泉憲大人將他釋放以 亞路  
佛列加士改威士大老爺爲稽察報窮官高露雲  
爲報窮狀師此佈 英一千八百八十五年四  
月十七號 唐乙酉年三月初三日 平一區

地獄新開

近開  
學切  
賣機  
待發  
前繼  
聞該  
佑不  
出市  
人赴  
開

啟者下環潤昌棚廠店原係區改  
彭享同做至光緒九年十月內因  
區改身故各圖別業當日集舖清  
算明白按照各名下股份舖底貨  
物銀兩均分及所欠各賬項揭借  
等項亦均分認結清楚曾經告白  
惟是前告白此區福壽堂即區改  
彭積德堂彭仁山即彭享茲特更  
正再行佈達

乙酉年三月吉日謹啟

白

告

告白人尹生胡祐黃  
等召我等入股興隆  
以集齊股份清算前  
因有欲圖別業者眾  
件全盤明投以出價  
錢名允聲明從前  
自向欠戶討收不得  
和叔等投得我等即  
各家賬揭會項一切

乙酉年三月

啟者現年英國大開賽物會所將集四方之環異奇珍萬國之天琛水怪不俾夜光之璧明月之光玉殿玲瓏金與燦爛已也茲特佈告本土無論伊誰如有奇巧工藝制作器皿食物眼生等類欲馳名於天下而求美利者請先到本港文武廟公所掛號然後將該物彙送大會堂值事俾得代為轉寄隨發回收單為據所該水脚燕梳盤川等無煩貨主支理此誠利便之致也該物欲取沽價若干預擬定以好照沽一則可以馳名於遠邇次則可以獲善價而沽幸聞勿懷觀望是所企禱謹此佈

白

年 月 日

敢

往 見 加 波 底 能 竿

三十員 三百廿號簿 岑本立堂捐銀五十員陳鏡清捐銀三十員周永祺公昌號各捐銀十員萬泰隆黃麗珊各捐銀五員 三百二十一號簿 網綴行水車館捐銀十一員思成館捐銀十員零五臺源益館廿佐廣盛館各捐銀二員連記德勝成記義順順記當押行水車館和盛聯盛廣興隆同興隆聯興德興合勝合盛泰順德信裕記捷利安義勝利記各捐銀一員忠和八臺三和七臺五永益合和德和復勝同義堂安合記合安德盛長盛勝和新順興新仁和成和順和各半員恭和館捐銀五臺五仙義記館捐銀四臺泰昌館捐銀二臺五黃元捐銀二臺勝和館二臺五吳施潘彩殷煖王想吳林各捐銀二臺趙連吳樹黃甯區欽何贊伍迪伍台吳兆各捐銀一臺



跌打止痛兼治霍亂內外各症紅藥酒 此藥酒性品通靈王道  
跌打撲療治內外各症均合誠爲至寶之良藥也以其藥性能行  
絡去瘀生新祛風舒鬱故能治跌打撲傷勞傷閃腰挫骨等症止  
藥品和中行滯平肝清血故能治內科四時不正之氣霍亂絞腸  
痛肚痢泄瀉紅白等痢及感冒寒暑發寒發熱中風中痰傷風咳  
喘船上暈浪或患頭頸咽喉胸膈胃肌骨四肢諸痛癆瘵虛損停食  
鬱熱等病皆能治之兼其藥力能搜風濕解惡毒排膿止痛統治  
頑癬陰陽惡瘡無名腫毒蛇頭腫指手足甲疽毒蛇蜈蚣昆蟲蟻  
螫針毒等症無不奏效又能治牙痛及燂傷燒傷等痛宜用此酒  
以新布浸酒敷之日換數次必愈 每樽價銀一錢八分 小七

不霸主治  
氣血通經  
痛如神其  
沙嘔吐腹  
嗽哮喘氣  
不滑肝腎  
二科風濕  
皮傷將  
重臣

延年益壽玉桂藥酒 本藥房揀選上品藥料精製此酒其味清香且性純和不燥不熱功能補氣養血溫中暖胃舒暢筋骨養心寧神行滯消食壯元陽煖子宮益精腎引火歸元令人有子無論男婦老幼均合常飲者喜其味適口充賜每早晚各飲此一小杯頓覺遍身暢快誠為微些嗜酒者更有益焉如欲戒煙者每餐飲此酒壯身體又能原其易於斷癮之妙 每罇價銀三錢六

固本寧神丸 此丸專治男婦房勞過度虧損真元以致心腎不交精神恍惚及男子陽痿九軀婦人子宮寒冷難於種子等症服此最能固本寧神入服自然反弱爲強鯀麟廣嗣誠有陰陽俱補之功氣血兼培之力服者每日宜服三次每次吞一九用溫茶送下但孕婦勿服 每樽價銀 大一錢八分 小七分二厘

婦科調經丸 此丸善理營衛衝任二脈血氣滯肝腎不和以致天癸不調諸多痛楚服之專治婦人閉經或經血過多不止或少而不來或遲早不依期候臨經胸腹作痛等症最爲效驗服後不特調經有准而且易於成孕每日宜服三次每服一九宜於食飯前後之際用茶吞服 每樽價銀 大三錢六分 小一錢八分

酒風脚丸 痛能理肝腎絡腰腿下部切等症兼治效患此者每以服兩丸爲之最驗倘年服二丸如法不遲矣 每樽價銀 大一錢八分 小一錢八分

此丸專治酒風脚  
麻木酸軟痛腫一  
服痰鶴漆無不奏  
效宜服三次每次  
宜卽在飯後服  
久症深晚間再加  
服不斷厥疾無  
不愈價銀大三錢六  
小七分二厘